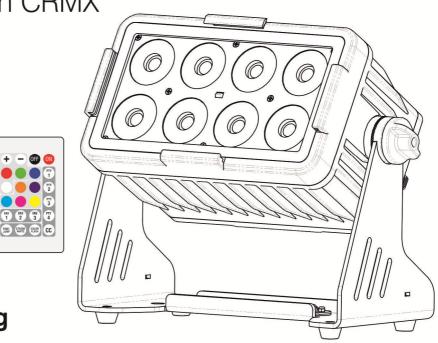
# eurolite® AKKU Multiflood IP

8x10W RGBW Wash CRMX



Bedienungsanleitung User Manual

# eurolite®

### **AKKU Multiflood IP 8x10W RGBW Wash CRMX**

Flüsterleiser IP65-AKKU-Fluter mit RGBW-LEDs, CRMX, Diffusorscheibe, Flügelbegrenzer, IR-Fernbedienung Silent battery-powered IP65 floodlight with RGBW LEDs, CRMX, diffuser cover, barn doors, IR remote control

































No. 41606258

www.eurolite.de

# Inhaltsverzeichnis Table of contents

# Deutsch

EINFUHRUNG	4
Produktmerkmale	
SICHERHEITSHINWEISE	
GERÄTEBESCHREIBUNG	
INSTALLATION	
Abstrahlwinkel verändern	g
DMX512-ANSTEUERUNG ÜBER KABELVERBINDUNG	10
NETZANSCHLUSS	10
Akku aufladen	11
Ladezustand	11
BEDIENUNG	11
Standalone-Modus	
Master/Slave-Betrieb mit mehreren Geräten	11
Fernbedienung EUROLITE IR-38	
Wireless-DMX-Betrieb	
DMX-Protokoll	
REINIGUNG UND WARTUNG	19
UMWELTSCHUTZ	
TECHNISCHE DATEN	20
Zubehör	21
English	
INTRODUCTION	22
Product features	
SAFETY INSTRUCTIONS	
DESCRIPTION OF THE DEVICE	
INSTALLATION	
Changing the beam angle	
DMX512 CONTROL VIA CABLE CONNECTION	28
POWER SUPPLY	
Charging the rechargeable battery	
Battery status	
OPERATION	
Stand-alone mode	
Interconnecting several devices (master/slave operation)	
EUROLITE IR-38 remote control	
EUROLITE IR-38 remote control	33
Wireless DMX operation	33 34
Wireless DMX operation DMX protocol	33 34 35
Wireless DMX operation  DMX protocol  CLEANING AND MAINTENANCE	
Wireless DMX operation DMX protocol	

Diese Bedienungsanleitung gilt für die Artikelnummer / This user manual is valid for the article number: 41606258

Das neueste Update dieser Bedienungsanleitung finden Sie im Internet unter: You can find the latest update of this user manual in the Internet under: www.eurolite.de

3/40

# **BEDIENUNGSANLEITUNG**

# eurolite®

# AKKU MULTIFLOOD IP 8X10W RGBW WASH CRMX



### **GEFAHR! Elektrischer Schlag durch Kurzschluss**

Seien Sie besonders vorsichtig beim Umgang mit gefährlicher Netzspannung. Bei dieser Spannung können Sie einen lebensgefährlichen elektrischen Schlag erhalten. Öffnen Sie das Gerät niemals.



Lesen Sie vor der Verwendung des Geräts diese Bedienungsanleitung. Sie erhalten dadurch wichtige Hinweise für den korrekten Betrieb.

Alle Personen, die mit der Aufstellung, Inbetriebnahme, Bedienung, Wartung und Instandhaltung dieses Gerätes zu tun haben, müssen

- entsprechend qualifiziert sein
- diese Bedienungsanleitung genau beachten
- die Bedienungsanleitung als Teil des Produkts betrachten
- die Bedienungsanleitung während der Lebensdauer des Produkts behalten
- die Bedienungsanleitung an jeden nachfolgenden Besitzer oder Benutzer des Produkts weitergeben
- sich die letzte Version der Anleitung im Internet herunter laden

### **EINFÜHRUNG**

Wir freuen uns, dass Sie sich für eines unserer Produkte entschieden haben. Wenn Sie nachfolgende Hinweise beachten, sind wir sicher, dass Sie lange Zeit Freude an Ihrem Kauf haben werden.

### Produktmerkmale

# Flüsterleiser IP65-AKKU-Fluter mit RGBW-LEDs, CRMX, Diffusorscheibe, Flügelbegrenzer, IR-Fernbedienung

- Integrierter Drahtlos-Empfänger für CRMX-Betrieb
- Zusätzlicher Frostfilter für ein breites, homogenes und weiches Licht
- Perfekter Blend- und Transportschutz durch 4 Torblenden
- 3 Tasten der Fernbedienung zum Speichern eigener Farbmischungen
- · Kabellos, flexibel und vielseitig einsetzbar
- 8 leistungsstarke LEDs 10 W high-power 4in1 QCL RGBW (homogene Farbmischung)
- Notbeleuchtungsfunktion bei Stromausfall; Farbmischung stufenlos; Farbwechsel einstellbar; Farbüberblendung einstellbar; Dimmer elektronisch; Dimmergeschwindigkeit (Sprungantwort) mit einstellbarem Ansprechverhalten; Weißabgleich
- Stroboskop-Effekt
- 36 integrierte Showprogramme
- Die Gerätekühlung erfolgt über passive Konvektionskühlung
- Ansteuerbar über DMX; W-DMX by Wireless Solution; CRMX by LumenRadio; Master/Slave Funktion; RDM; Stand-alone; IR-Fernbedienung
- Flimmerfrei
- Mit einem Abstrahlwinkel von 10°
- Mit Montagebügel; mit Omega-Bügel
- OLED Display
- Netzeingang und Netzausgang zum einfachen Zusammenschalten von bis zu 8 Geräten
- Für den Außenbereich geeignet
- Mit Druckausgleichsmembran
- Mit einer KENSINGTON-LOCK Diebstahlsicherung
- Für Anwendungsgebiete wie zum Beispiel: Bühne; Architektur
- · Geräuschloser Betrieb
- Betriebsdauer bis zu 9h je nach verwendetem Programm
- Anzeige der verbleibenden Akkulaufzeit für die aktuelle Einstellung
- Ladezustandsanzeige

### Lieferumfang

• 1 x Gerät, 1 x Bedienungsanleitung, 1 x Netzkabel/Stromkabel, 1 x Fernbedienung, 1 x Diffusorscheibe, 1 x Omega-Bügel, 1 x Flügelbegrenzer



### SICHERHEITSHINWEISE



### **WARNUNG!**

Lesen Sie aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie das Produkt nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt.

### Verwendungszweck

- Das Produkt dient zur mobilen Beleuchtung im Innen- und Außenbereich und ist nach IP65 aufgebaut. Es darf im Betrieb im Innen- und Außenbereich montiert und betrieben werden und ist nicht dimmbar. Das Gerät ist für professionelle Anwendungen im Bereich der Veranstaltungstechnik vorgesehen (z. B. auf Bühnen). Es ist nicht für die Raumbeleuchtung in Haushalten geeignet.
- Die Spannungsversorgung erfolgt über einen integrierten Akku, der über das Netzkabel aufgeladen werden kann.
- Der integrierte CRMX-Empfänger für den drahtlosen Empfang von DMX512-Signalen arbeitet im ISM-Band im Bereich 2,4 GHz und ist für den Betrieb in den EU- und EFTA-Staaten allgemein zugelassen und anmelde- und gebührenfrei.
- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich gemäß den hier gegebenen Vorgaben. Bei Schäden, die durch Nichtbeachten dieser Anleitung verursacht werden, erlischt der Gewährleistungsanspruch. Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen.
- Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachten der Sicherheitshinweise verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung und es erlischt jeder Gewährleistungsanspruch.
- Aus Sicherheitsgründen ist das eigenmächtige Umbauen oder Verändern des Geräts nicht gestattet und hat den Verfall der Gewährleistung zur Folge.

### Gefahr durch Elektrizität

- Das Produkt wird mit lebensgefährlicher Netzspannung versorgt. Um Stromschläge zu vermeiden, niemals irgendeinen Teil des Produkts öffnen. Im Geräteinneren befinden sich keine vom Benutzer zu wartende Teile.
- Das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen, dadurch wird es zerstört. Außerdem besteht Lebensgefahr durch einen elektrischen Schlag!
- Die Schutzkappe am Netzanschluss muss bei einer Verwendung im Außenbereich immer geschlossen bleiben.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose an, deren Spannung und Frequenz mit dem Typenschild des Geräts genau übereinstimmt und die über einen Fehlerstromschutzschalter (FI) abgesichert ist. Wenn der Netzstecker mit einem Schutzkontakt ausgestattet ist, muss er an eine Steckdose mit Schutzleiter angeschlossen werden. Deaktivieren Sie niemals den Schutzleiter eines Netzkabels. Nichtbeachtung kann zu Schäden am Gerät und zu Verletzungen des Benutzers führen.
- Bei Verwendung im Freien muss immer eine Gummischlauchleitung H05RN-F oder H05RR-F verwendet werden. Bei Verlegung im Erdreich muss ein Erdkabel NYY verwendet werden. Alle geltenden Vorschriften zur Installation von Kabeln im Freien bzw. im Erdreich müssen unbedingt eingehalten werden.
- Die Steckdose muss gut zugänglich sein, damit Sie im Bedarfsfall den Netzstecker schnell ziehen können.
- Fassen Sie den Netzstecker niemals mit nassen Händen an, da die Gefahr eines Stromschlags besteht.
- Das Netzkabel darf nicht geknickt oder gequetscht werden. Halten Sie es von heißen Oberflächen und scharfen Kanten fern.
- Ziehen Sie den Netzstecker nie am Kabel aus der Steckdose, fassen Sie immer am Stecker an.
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz bei längerem Nichtgebrauch, bevor Sie es reinigen und wenn Gewitter auftreten
- Das Gerät keinen extremen Temperaturen, direktem Sonnenlicht, starken Vibrationen sowie hohen mechanischen Beanspruchungen aussetzen und nicht in tropischem Klima benutzen.
- Reparaturen am Gerät oder am Netzkabel dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden. Reparaturen müssen durchgeführt werden, wenn sichtbare Schäden am Gerät oder am Netzkabel vorhanden sind, Flüssigkeiten oder Objekte in das Gerät gelangt sind, das Gerät heruntergefallen ist oder wenn Funktionsstörungen auftreten.

### Gefahr für Kinder und Personen mit eingeschränkter Fähigkeit

• Das Gerät ist kein Spielzeug. Halten Sie es von Kindern und Haustieren fern. Lassen Sie Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Betreiben Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt.

• Das Gerät darf nur von Personen benutzt werden, die über ausreichende physische, sensorische und geistige Fähigkeiten sowie über entsprechendes Wissen und Erfahrung verfügen. Andere Personen dürfen das Gerät nur benutzen, wenn sie von einer für ihre Sicherheit zuständigen Person beaufsichtigt oder angeleitet werden.

### Warnung vor Verbrennung und Brand

- Der zulässige Umgebungstemperaturbereich (Ta) beträgt +10° bis +45 °C. Verwenden Sie das Gerät niemals außerhalb dieses Temperaturbereichs.
- Die Gehäusetemperatur (Tc) kann im Betrieb bis zu 70 °C betragen. Vermeiden Sie den Kontakt mit Personen oder Gegenständen.
- Der Mindestabstand zur beleuchteten Fläche beträgt 10 cm. Der Wert ist am Gerät über das Bildzeichen angegeben: (]---m[.
- Halten Sie das Gerät vor leicht entflammbaren Materialien fern. Platzieren Sie es so, dass im Betrieb eine ausreichende Luftzirkulation gewährleistet ist. Das Gerät muss einen Mindestabstand von 50 cm zu angrenzenden Flächen haben.

### Warnung vor Verletzungen

- Nicht direkt in die Lichtquelle blicken. Personen mit lichtempfindlicher Epilepsie könnten epileptische Anfälle erleiden oder bewusstlos werden.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät fachgerecht und sicher aufgestellt oder befestigt ist und nicht herunterfallen kann. Beachten Sie bei der Installation die gesetzlichen, nationalen Sicherheitsvorschriften insbesondere die Bestimmungen der EN 60598-2-17.
- Versuchen Sie niemals, die Installation selbst vorzunehmen, wenn Sie nicht über eine ausreichende Qualifikation verfügen, sondern beauftragen Sie einen professionellen Installateur. Unsachgemäße Installationen können zu Verletzungen und/oder zur Beschädigung von Eigentum führen.
- Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Installation und unzureichende Sicherheitsvorkehrungen verursacht werden.
- Bei einer Montage über Kopf ist das Gerät immer durch eine zweite Befestigung (z. B. Fangseil oder Fangnetz) zu sichern.
- Während Montage- und Wartungsarbeiten muss der Bereich unterhalb des Geräts abgesperrt sein.
- Bei gewerblicher Nutzung sind die landesspezifischen Unfallverhütungsvorschriften des Verbandes der gewerblichen Berufsgenossenschaften für elektrische Anlagen und Betriebsmittel unbedingt zu beachten.

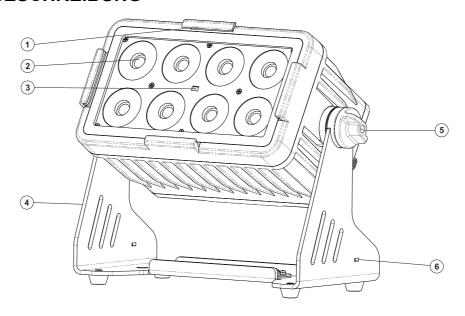
### Vorsicht - Sachschäden

- Schließen Sie das Gerät niemals über einen Dimmer an die Netzspannung an.
- Lichteffekte sind generell nicht für den Dauerbetrieb konzipiert. Längere Betriebszeiten sollten immer durch Pausen unterbrochen werden, um die Lebensdauer des Geräts zu erhöhen. Vermeiden Sie es das Gerät in kurzen Intervallen ein- und auszuschalten. Dadurch reduziert sich die Lebensdauer des Geräts erheblich.
- Nehmen Sie das Gerät niemals gleich in Betrieb, nachdem es starken Temperaturschwankungen ausgesetzt wurde. Das dabei entstehende Kondenswasser kann unter Umständen das Gerät zerstören. Lassen Sie das Gerät ausgeschaltet auf Zimmertemperatur kommen. Warten Sie bis das Kondenswasser verdunstet ist.
- Benutzen Sie die Originalverpackung, um das Gerat bei Transport und Lagerung optimal vor Erschütterungen, Staub und Feuchtigkeit zu schützen.
- Wenn am Gerät ein Etikett mit Seriennummer angebracht ist, darf dieses nicht entfernt werden, da ansonsten der Gewährleistungsanspruch erlischt.

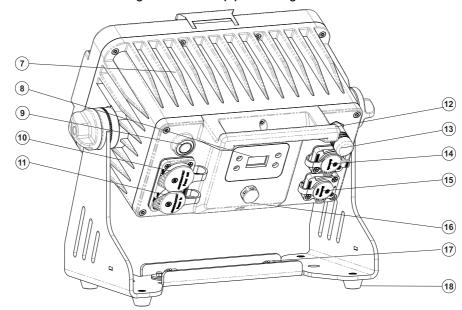
### Akku-/Batteriehinweise

- Die angegebene Akkulaufzeit hängt stark vom Betriebsmodus und der Umgebungstemperatur ab. Bei Kälte reduziert sich die Laufzeit deutlich. Laden Sie den Akku vor dem ersten Einsatz vollständig auf.
- Die Mindestbetriebstemperatur soll mehr als +10 °C betragen. Bei Betriebstemperaturen darunter kann es zu inneren und äußern Schäden am Akku kommen.
- Lagertemperaturen unter dem Gefrierpunkt sind zu vermeiden.
- Der enthaltene Li-Ionen-Akku unterliegt den Anforderungen des Gefahrgutrechts. Beim Versand sind besondere Anforderungen an Verpackung und Kennzeichnung zu beachten. Hier muss bei der Vorbereitung des Versandstücks ein Gefahrgutexperte oder ein Spediteur hinzugezogen werden. Bitte beachten Sie auch eventuelle weiterführende nationale und internationale Vorschriften.
- Achten Sie beim Einlegen der Batterien der Fernbedienung auf die richtige Polung. Lassen Sie Batterien nicht offen herumliegen, es besteht die Gefahr, dass diese von Kindern oder Haustieren verschluckt werden. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf! Ausgelaufene oder beschädigte Batterien können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen, benutzen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe. Achten Sie darauf, dass die Batterien nicht kurzgeschlossen, nicht ins Feuer geworfen und nicht aufgeladen werden können. Es besteht Explosionsgefahr.

# **GERÄTEBESCHREIBUNG**



- (1) Klappverriegelung für Frostfilter/Flügelbegrenzer (4) Montagebügel
- (2) Linse/LED
- (3) Infrarotsensor für die Fernbedienung
- (5) Feststellhebel
- (6) Kensington-Sicherheitsanschluss



- (7) Kühlrippen
- (8) Display/Control Board mit Bedientasten
- (9) Einschalttaste
- (10) Netzausgang
- (11) Netzeingang
- (12) Tragegriff

- (13) Antenne
- (14) 3-pol. DMX-Ausgang
- (15) 3-pol. DMX-Eingang
- (16) Druckausgleichsmembran
- (17) Verriegelungsplatte für den Omega-Bügel
- (18) Gummifuß

Hinweis: Die Netz- und DMX-Anschlüsse sind in korrekt gestecktem Zustand spritzwassergeschützt nach IP65. Bei Nichtgebrauch die Anschlüsse unbedingt mit den Gummidichtkappen verschließen.

### INSTALLATION



### WARNUNG! Verletzungsgefahr durch Herabfallen

Über Kopf installierte Geräte können beim Herabstürzen erhebliche Verletzungen verursachen! Stellen Sie sicher, dass das Gerät sicher installiert ist und nicht herunterfallen kann. Die Montage darf nur durch eine Fachkraft erfolgen, die mit den Gefahren und den einschlägigen Vorschriften hierfür vertraut ist.

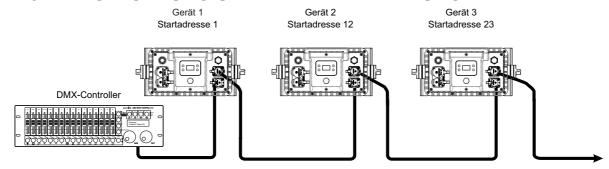
Das Gerät kann über den Bügel auf dem Boden aufstellt oder an einer Traverse oder einer anderen geeigneten Struktur befestigt werden. Die Montage darf niemals freischwingend erfolgen.

- Die tragende Struktur muss mindestens für das Zehnfache aller montierten Geräte ausgelegt sein.
- 2 Sperren Sie den Arbeitsbereich w\u00e4hrend der Montage und arbeiten Sie von einer stabilen Plattform aus.
- 3 Verwenden Sie Montagematerial, das für die Struktur geeignet ist und die Last des tragen Geräts kann. Geeignetes Montagematerial finden Sie im Abschnitt "Zubehör". Verschrauben Sie einen Haken eine M10-Schraube selbstsichernde Mutter mit dem Omega-Führen Sie die Schnellverschlüsse des Omega-Bügels in die dafür vorgesehenen Öffnungen am Montagebügel ein. Drehen Sie die Schnellverschlüsse im Uhrzeigersinn bis zum Anschlag fest.
- 4 Sichern Sie das Gerät mit einem Fangseil oder einer anderen geeigneten Einrichtung zusätzlich ab. Diese zweite Aufhängung muss auf Grundlage der aktuellsten Arbeitsschutzbestimmungen ausreichend dimensioniert und so angebracht sein, dass im Fehlerfall der Hauptaufhängung kein Teil der Installation herabfallen kann. Verwenden Sie für die Befestigung eines Fangseils das Loch im Bügel. Befestigen Sie das Sicherungsseil so, dass der
- Fallweg des Geräts nicht mehr als 20 cm betragen kann.
- (1) Sicherheitsfangseil
  (2) Haken
  (3) Omega-Bügel
  (4) Schnellverschluss
- 5 Zum Ausrichten des Geräts lösen Sie die Feststellhebel am Montagebügel, stellen die gewünschte Neigung ein und ziehen die Hebel wieder fest an.
- 6 Nach der Montage muss das Gerät regelmäßig gewartet und überprüft werden, um mögliche Korrosion, Verformung und Lockerung zu vermeiden.

### Abstrahlwinkel verändern

Mit der Lieferung des Gerätes erhalten Sie einen Frostfilter, mit dem sich der Abstrahlwinkel von 10° auf ca. 25° verändern lässt. Sofern vorhanden, entfernen Sie bitte die Schutzfolie des Frostfilters bei der ersten Verwendung. Wollen Sie den Abstrahlwinkel des Gerätes verändern, befestigen Sie den Filter, mit Hilfe der Klappverriegelung an der Vorderseite des Gerätes. Stellen Sie sicher, dass der Frostfilter fest sitzt, um ein versehentliches Lösen des Frostfilters zu vermeiden.

# DMX512-ANSTEUERUNG ÜBER KABELVERBINDUNG



Für die Ansteuerung des Geräts per DMX512 ist eine Datenverbindung notwendig. Das Gerät verfügt dazu über spezielle DMX-Anschlüsse, die nach Schutzart IP65 ausgeführt sind. Passende DMX-Verbindungskabel sind optional erhältlich. Bei Nichtgebrauch die Anschlüsse unbedingt mit den Gummidichtkappen verschließen, um das Eindringen von Feuchtigkeit und Schmutz zu verhindern.

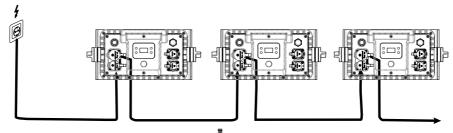
- 1 Verbinden Sie den Ausgang Ihres Controllers mit dem DMX-Eingang DMX IN des Geräts über ein DMX-Kabel.
- Verbinden Sie den DMX-Ausgang DMX OUT des Geräts mit dem DMX-Eingang des nächsten Geräts in der Kette. Verbinden Sie immer einen Ausgang mit dem Eingang des nächsten Geräts bis alle Geräte angeschlossen sind.
- 3 Am letzten Gerät muss die DMX-Leitung durch einen Abschlusswiderstand abgeschlossen werden. Dazu wird ein XLR-Stecker in den DMX-Ausgang am letzten Gerät gesteckt, bei dem zwischen Signal (–) und Signal (+) ein 120-Ω-Widerstand eingelötet ist.
- 4 Ab einer Kabellänge von 300 m oder nach 32 angeschlossenen DMX-Geräten sollte das Signal mit Hilfe eines DMX-Aufholverstärkers verstärkt werden, um eine fehlerfreie Datenübertragung zu gewährleisten.

Belegung der XLR-Verbindung:



### **NETZANSCHLUSS**

Die Stromversorgung des Geräts kann mittels Netzspannung und für den mobilen Einsatz auch über den eingebauten Akku erfolgen.



Das Gerät verfügt über ein Schaltnetzteil, das eine Netzspannung zwischen 100 und 240 Volt erlaubt. Die Netzanschlüsse sind nach Schutzart IP65 ausgeführt. Passende Verbindungskabel mit Spezialsteckern sind optional erhältlich. Bei Nichtgebrauch die Anschlüsse unbedingt mit den Gummidichtkappen verschließen, um das Eindringen von Feuchtigkeit und Schmutz zu verhindern.

- 1 Schließen Sie das beiliegende Netzkabel an und stecken Sie den Netzstecker in eine geerdete Schutzkontaktsteckdose ein. Damit ist das Gerät eingeschaltet.
- 2 Zum Ausschalten ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- 3 Schließen Sie das Gerät nicht über einen Dimmer an die Netzspannung an. Für besseren Bedienkomfort verwenden Sie eine schaltbare Steckdose.
- 4 Über den Netzausgang POWER OUT können weitere Geräte mit Strom versorgt werden. Zum Zusammenschalten der Geräte, verbinden Sie immer den Ausgang POWER OUT mit dem Eingang POWER IN des nächsten Geräts bis alle Geräte angeschlossen sind. Passende Netzkabel sind optional erhältlich. Auf diese Weise lassen sich bis zu 8 Geräte bei 230/240 Volt Netzspannung und bis zu 4 Geräte bei 110/115 Volt Netzspannung zusammenschalten.



### Akku aufladen

Bevor das Gerät zum ersten Mal netzunabhängig betrieben werden kann, muss der Akku vollständig geladen werden. Sie können das Gerät mit dem Netzkabel laden.

- **1** Die Akku-Betriebszeit hängt vom Betriebsmodus und der Umgebungstemperatur ab (maximal 9 Stunden). Schalten Sie das Gerät nach dem Betrieb aus.
- 2 Zum Aufladen des Akkus schließen Sie das Gerät über das Netzkabel an eine Steckdose an. Die Ladezeit beträgt 4,5 Stunden. Während des Ladevorgangs kann das Gerät weiter betrieben werden.
- 3 Dank der integrierten Ladeschutzschaltung kann der Akku nicht überladen werden. Trennen Sie dennoch nach dem Aufladen das Gerät vom Netz. Anderenfalls wird auch bei ausgeschaltetem Gerät stets ein geringer Strom verbraucht.
- 4 Das Gerät erwärmt sich während des Ladevorgangs; dies ist ein normaler Vorgang.
- Laden Sie einen komplett entladenen Akku möglichst bald auf, um eine Beschädigung des Akkus durch Tiefentladung zu vermeiden. Lagern Sie das Gerät nicht mit komplett entladenem Akku und laden Sie bei langer Lagerung regelmäßig nach.

Maximale Akkulaufzeit	Ladezeit
9 Stunden	4,5 Stunden

### Ladezustand

Der Ladezustand des Akkus wird im Display dargestellt. Die Anzeige zeigt den Ladezustand des Akkus in %. Zeigt das Display 100 %, ist der Akku vollständig geladen. Zeigt das Display 20% oder weniger, ist der Akku bald erschöpft und muss geladen werden. Das Gerät kann in diesem Zustand noch einige Minuten weiter betrieben werden. Die abgeschätzte Restlaufzeit, abhängig vom gewählten Betriebs- und Batteriemodus, wird auf dem Display ausgewiesen. Danach schaltet eine Schutzschaltung gegen Tiefentladung das Gerät automatisch aus. Bitte beachten Sie, dass es nach Änderungen der Einstellungen des Gerätes einige Sekunden dauern kann, bis die Restlaufzeit neu berechnet und angezeigt wird.

### **BEDIENUNG**

Wenn Sie das Gerät über die Einschalttaste eingeschaltet haben, nimmt das Gerät den Betrieb auf. Das Display zeigt die zuletzt eingestellte Betriebsart. Nehmen Sie nun die notwendigen Menüeinstellungen für die jeweilige Betriebsart mit den Bedientasten vor. Auch wenn Sie das Gerät vom Stromnetz trennen, bleiben alle Einstellungen gespeichert. Das Gerät kann im Standalone-Betrieb über das Bedienfeld bedient werden oder per Fernbedienung (EUROLITE IR-38), DMX-Signal und CRMX-Signal angesteuert werden.

### Standalone-Modus

Das Gerät lässt sich im Standalone-Betrieb ohne Controller einsetzen. Trennen Sie dazu das Gerät vom Controller, deaktivieren Sie CRMX und rufen Sie die gewünschte Einstellung, wie im Kapitel *Control Board* beschrieben, auf.

### Master/Slave-Betrieb mit mehreren Geräten

Es lassen sich mehrere Geräte zusammenschalten (max. 32). Das Hauptgerät (Master) kann dann alle Nebengeräte (Slave) synchron steuern ohne die Notwendigkeit eines DMX-Controllers. Die Geräte müssen auf die jeweilige Betriebsart eingestellt werden.

- 1 Konfigurieren Sie zuerst alle Slave-Geräte vor dem Anschluss an das Master-Gerät. Drücken Sie dazu die Taste MENU so oft, bis das Display "MASTSLAV" anzeigt. Bestätigen Sie mit der Taste ENTER. Stellen Sie an allen Slave-Geräten "Slave" mit den Tasten UP und DOWN ein. Bestätigen Sie mit der Taste ENTER. Stellen Sie am Master-Gerät "Master" mit den Tasten UP und DOWN ein. Bestätigen Sie mit der Taste ENTER.
- Verbinden Sie den DMX-Ausgang des Master-Geräts mit dem DMX-Eingang des ersten Slave-Geräts. Verbinden Sie dann den DMX-Ausgang des ersten Slave-Geräts mit dem DMX-Eingang des zweiten Slave-Geräts usw., bis alle Geräte in einer Kette angeschlossen sind. Das Master-Gerät muss das erste Gerät in der Kette sein. Der DMX-Eingang darf nicht an einen DMX-Controller angeschlossen sein.
- 3 Wählen Sie am Master-Gerät die gewünschte Betriebsart. Die zusammengeschalteten Geräte arbeiten nun synchron.



### **Control Board**

Das Control Board bietet mehrere Möglichkeiten: so lassen sich z. B. die DMX-Startadresse eingeben, das vorprogrammierte Programm abspielen oder der DMX-Kanal Modus auswählen.

Drücken Sie die Menu-Taste, um das Hauptmenü aufzurufen. Durch Drücken der Up/Down-Tasten können Sie sich im Hauptmenü bewegen. Zur Auswahl des gewünschten Menüpunktes drücken Sie die Enter-Taste. Durch Drücken der Up/Down-Tasten können Sie die Auswahl verändern. Bestätigen Sie jede Änderung durch Drücken der Enter-Taste. Der jeweilige Modus kann durch die Menu-Taste verlassen werden. Die jeweiligen Funktionen werden im Folgenden aufgeführt.

Wenn Sie die Up/Down-Tasten länger gedrückt halten, verändern sich die Werte schneller. Das Gerät besitzt eine automatische Speicherung für alle Einstellungen. Wenn Sie das Gerät aus- und wieder einschalten, arbeitet es mit den zuvor eingestellten Werten.

Vorgabewerte fett gedruckt

MAIN Level	Menu Level	Beschreibung		
DMX Addr	<b>001</b> -512	Einstellen der DMX-Startadresse		
DMX Chan	3CH, 4CH, <b>6CH</b> , 8CH, 11CH	Auswählen des DMX-Kanal-Modus		
Dimmer	<b>OFF</b> /Dim1/Dim2/ Dim3/Dim4	Dimmergeschwindigkeit (Sprungantwort)  OFF: Ansprechverhalten von LEDs  Dim1: Ansprechverhalten von Halogenlampen, schnell  Dim2: Ansprechverhalten von Halogenlampen, weniger schnell  Dim3: Ansprechverhalten von Halogenlampen, mittel  Dim4: Ansprechverhalten von Halogenlampen, langsam		
MastSlav	Master/ <b>Slave</b>	Master-/Slave-Modus (Master: Steuerung ohne externen Controller) (Slave: Steuerung mit externem Controller)		
Wireless	CRMX – <b>ON</b> /OFF	On: CRMX aktivieren (Displayanzeige: CRMX aktiviert)  OFF: CRMX deaktivieren (Displayanzeige: CRMX deaktiviert)		
	Unlink	Funkverbindung trennen Zum Trennen der Funkverbindung 3 Sekunden lang ENTER drücken.		
		Dimmerintensität der LED-Farben / stufenlose RGBW-Farbmischung 000 – 255 (zunehmend).		
	Red – 000 - <b>255</b>	Dimmerintensität Rot		
Color Set	Green – 000 - <b>255</b>	Dimmerintensität Grün		
	Blue – 000 - <b>255</b>	Dimmerintensität Blau		
	White – 000 - <b>255</b>	Dimmerintensität Weiß		
		Farbvoreinstellungen		
Col Mac	<b>R (01)</b> – R+G+B+W (15)	R (01) R+B (06) R+G+B (11) G (02) R+W (07) R+B+W (12) B (03) G+B (08) G+B+W (13) W (04) G+W (09) R+G+W (14)  P+C (05) R+W (10) R+G+P+W (15)		
		R+G (05) B+W (10) R+G+B+W (15)		

			Programme / Blackout	LBB	
		Black	Blackout	BD	Blau dunkel
		Pty 1	Rot Grün Blau	BY BC	Blau Gelb
		Pty 2	Cyan Magenta Gelb Rot Grün Blau Cyan	ВС	Blau Cyan
		Pty 3	Magenta Gelb	BM	Blau Magenta
		Pty 4	Rot Grün Blau Weiß	BW	Blau Weiß
		Rbw	Rainbow Rot, Gelb, Grün, Cyan, Blau, Magenta	WD	Weiß dunkel
		RD	Rot dunkel	WY	Weiß Gelb
	Black - MW	RG	Rot Grün	WC	Weiß Cyan
		RB	Rot Blau	WM	Weiß Magenta
Col Progr		RY	Rot Gelb	YD	Gelb dunkel
		RC	Rot Cyan	YC	Gelb Cyan
		RM	Rot Magenta	YM	Gelb Magenta
		RW	Rot Weiß	YW	Gelb Weiß
		GD	Grün dunkel	CD	Cyan dunkel
		GB	Grün Blau	CM	Cyan Magenta
		GY	Grün Gelb	CW	Cyan Weiß
		GC	Grün Cyan	MD	Magenta dunkel
		GM	Grün Magenta	MW	Magenta Weiß
		GW	Grün Weiß		
		Jump (000 – 255)			
	Jump/Fade	Farbwechsel mit zunehmender Geschwindigkeit;			
	000 - 255	Fade (00	0 – 255)		
		Farbübe	rblendung mit zunehmend	der Gesc	chwindigkeit
	Red – 125 - <b>255</b>				
White Bal	Green – 125 - <b>255</b>	Weißabgleich Vorgabewert: RGBW = 255			
Wille Dai	Blue – 125 - <b>255</b>				
	White – 125 - <b>255</b>				
Emergency	Hold Col Mac White Blackout	Verhalten bei fehlender Stromversorgung (bei Netzbetrieb) Hold: letzte Einstellung wird beibehalten, Col Mac: eingestellte Farbvoreinstellung, White: weiße LEDs 100% an, Blackout: Dunkelschaltung			
			n bei fehlendem DMX-Siç		
	Hold		zter DMX-Wert wird beiber	,	
DMX Fail	Col Mac		: eingestellte Farbvoreinste	ellung,	
	White		lle LEDs zu 100% an,		
	Blackout		it: Dunkelschaltung		
Sys Info	Temperat xxC	Innenter	nperatur des Gerätes		
	Version Ver. x.x	Software	e-Version		
Dis Perm	ON/OFF/Lock	ON: Anz OFF: An: Drücken	Abschaltung/Tastensper eige schaltet sich nicht aus zeige schaltet sich nach 30 Sie die Menu-Taste, um di nzeige schaltet sich na	s ) Sekund ie Anzeig	ge wieder zu aktivieren.
		Tastensp aktiviert)	perre schaltet sich ein. (Dis – Drücken Sie die Menu perre wieder zu deaktiviere	splayanz u-Taste	eige: Tasten-sperre

Batt Mode	Batt M100 Batt M90 Batt M80 Batt M70 Batt M60 Batt M50	Einstellung der Ausgangsleistung des Geräts in %, um eine längere Akkulaufzeit zu erreichen BattM100 - volle LED-Leistung im Akkubetrieb BattM90 - 90% LED-Leistung im Akkubetrieb BattM80 - 80% LED-Leistung im Akkubetrieb BattM70 - 70% LED-Leistung im Akkubetrieb BattM60 - 60% LED-Leistung im Akkubetrieb BattM50 - 50% LED-Leistung im Akkubetrieb Akkulaufzeitberechnung: Die abgeschätzte Akkulaufzeit, abhängig vom gewählten Betriebs- und Batteriemodus, wird auf dem Display (BT:xx.xh) in Stunden ausgewiesen. Bitte beachten Sie, dass es nach Änderungen, der Einstellungen des Gerätes, einige Sekunden dauern kann, bis die Restlaufzeit neu berechnet und angezeigt wird.
Fix Hours	(****) h	Anzeige der Betriebsstunden
UID	UID:29AA04 *****	RDM UID 1) Ab Werk vorgegebener RDM-Code zur eindeutigen Identifizierung
Def.Set	YES/NO	Zurücksetzen auf Werkseinstellungen

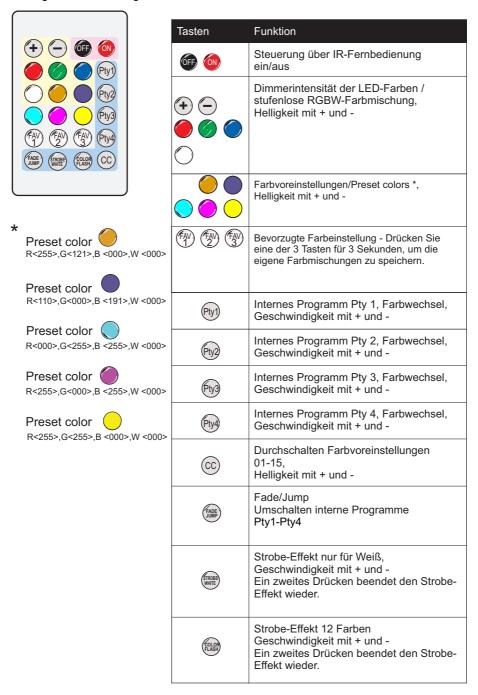
### 1) RDM UID

Das Gerät unterstützt RDM (Remote Device Management), das eine Fernabfrage bzw. Fernsteuerung der an den DMX-Bus angeschlossenen Geräte möglich macht. Der DMX-RDM-Standard ist als ANSI-Norm E1.20-2006 durch die ESTA spezifiziert und eine Erweiterung des DMX512-Protokolls. RDM erleichtert die Gerätekonfiguration, da manuelle Einstellungen, wie das Setzen der DMX-Startadresse, überflüssig werden. RDM integriert sich in DMX, ohne die Verbindung zu beeinträchtigen. Die Übertragung erfolgt auf den Standard-XLR-Polen 1 und 2 – neue DMX-Kabel sind daher nicht erforderlich. RDM-fähige und konventionelle DMX-Geräte können gemeinsam in einer DMX-Reihe betrieben werden. Das RDM-Protokoll sendet innerhalb eines DMX512-Datenstromes eigene Datenpakete, ohne nicht RDM-fähige Geräte zu beeinflussen. DMX-Splitter müssen allerdings RDM unterstützen. Welche Parameter sich per RDM abrufen lassen, ist abhängig vom verwendeten RDM-Controller.



### Fernbedienung EUROLITE IR-38

Die IR-Fernbedienung steuert die folgenden Funktionen:

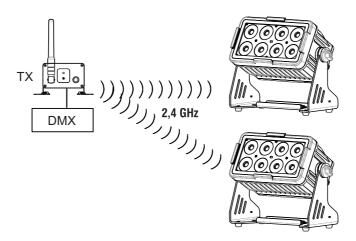


### Hinweise:

- Halten Sie beim Betätigen einer Taste die Fernbedienung immer in Richtung des Sensors auf der Gerätevorderseite. Zwischen Fernbedienung und Sensor muss Sichtverbindung bestehen. In der DMXund der Slave-Betriebsart sind die Funktionen der Fernbedienung deaktiviert.
- Die Fernbedienung wird mit eingesetzter Batterie geliefert. Damit die Batterie während der Lagerung nicht entladen werden kann, befindet sich eine Isolierfolie zwischen der Batterie und den Batteriekontakten. Ziehen Sie vor dem ersten Betrieb die Folie auf der Rückseite der Fernbedienung aus dem Batteriehalter heraus. Anderenfalls ist die Fernbedienung nicht funktionstüchtig.
- Lässt die Reichweite der Fernbedienung nach ist die Batterie verbraucht und muss ausgewechselt werden. Drücken Sie dazu auf der Rückseite der Fernbedienung den kleinen Riegel mit der Kerbe nach rechts und ziehen Sie gleichzeitig den Batteriehalter heraus. Für den Betrieb der Fernbedienung wird eine 3-V-Knopfzelle
   Typ CR 2032 benötigt. Achten Sie beim Einsetzen darauf, dass der Pluspol der Knopfzelle im Halter nach
- Entnehmen Sie vorsichtshalber die Batterie aus der Fernbedienung bei längerem Nichtgebrauch.

### Wireless-DMX-Betrieb

Mit CRMX können Sie flexibel Punkt-zu-Punkt- und Mehrpunktverbindungen über große Distanzen und in jeder Umgebung einrichten. Das DMX-Signal wird bei einem Sender eingespeist und von diesem per HF gesendet. Empfänger mit demselben Übertragungsprotokoll empfangen das HF-Signal und geben es als DMX-Signal aus. Adaptives Frequenzhopping ermöglicht den störungsfreien Betrieb auch neben Bluetooth und WLAN. Abhängig von den Umgebungsbedingungen beträgt die Reichweite bis zu 600 m. Für eine optimale Datenübertragung sollte zwischen Sender und Empfänger Sichtverbindung bestehen und sie sollten sich mindestens 1 m über dem Publikum, Bäumen und anderen Hindernissen befinden.



### **CRMX-Status**

Der Status des CRMX-Funkempfängers wird im Display angezeigt.

Anzeige	Funktion
CRMX III	Langsames Blinken = Kopplungsvorgang / Blinken stoppt = gekoppelt
.ill	Kontinuierliches Leuchten = Übertragungsstrecke nicht aktiv
<b>¾</b>	Funkempfänger deaktiviert
*	Langsames Blinken = DMX-Signale werden empfangen

### Funkverbindung einrichten

- 1 Zum Koppeln mit einem kompatiblen CRMX-Sender aktivieren Sie CRMX in den Menüeinstellungen (Wireless > CRMX > ON). Starten Sie den Kopplungsprozess, wie in der Bedienungsanleitung des Senders beschrieben. Die Kopplung erfolgt nun automatisch.
  - Die Zuweisung auf den Sender bleibt auch beim Ausschalten erhalten. Nach erneutem Einschalten versucht das Gerät daher die Verbindung zum Sender automatisch wiederherzustellen.
- 2 Zum Trennen der Funkverbindung wählen Sie in den Menüeinstellungen die Option **Wireless > Unlink** und halten 3 Sekunden lang die Taste **ENTER** gedrückt.



### Anzahl der DMX-Kanäle und DMX-Startadresse einstellen

Für den Betrieb über einen Controller mit DMX512-Protokoll verfügt das Gerät über 11 Steuerkanäle. Es kann aber auch in einen Modus mit 3, 4, 6 oder 8 Kanälen umgeschaltet werden, wenn andere Funktionen benötigt werden. Damit das Gerät vom Controller angesteuert werden kann, muss das Gerät im Control Board auf "Slave" eingestellt sein. Außerdem muss die DMX-Startadresse eingestellt werden. Die Startadresse ist abhängig von Ihrem DMX-Controller. Lesen Sie hierzu die Dokumentation des Geräts.

- 1 Drücken Sie dazu die Taste **MENU** so oft, bis das Display **MASTSLAV** anzeigt. Bestätigen Sie mit der Taste ENTER. Stellen Sie "**Slave**" mit den Tasten **UP** und **DOWN** ein. Bestätigen Sie mit der Taste ENTER.
- 2 Drücken Sie die Taste **MENU** so oft, bis das Display die Betriebsart "**DMX Chan**" anzeigt. Bestätigen Sie mit der Taste **ENTER**.
- 3 Das Display zeigt **6 CH** (6 DMX-Kanäle) oder **3 CH** (3 DMX-Kanäle), **4 CH** (4 DMX-Kanäle), **8 CH** (8 DMX-Kanäle) oder **11 CH** (11 DMX-Kanäle) an. Wählen Sie mit den Tasten **UP** und **DOWN** den gewünschten DMX-Kanal-Modus. Bestätigen Sie mit der Taste **ENTER**.
- 4 Drücken Sie die Taste **MENU**, um wieder zum Hauptmenü zu gelangen.
- 5 Drücken Sie die Taste **MENU** so oft, bis das Display die Betriebsart "**DMX Addr**" anzeigt. Bestätigen Sie mit der Taste **ENTER**.
- 6 Stellen Sie die Adresse mit den Tasten **UP** und **DOWN** ein. Bestätigen Sie mit der Taste **ENTER**.
- 7 Drücken Sie die Taste **MENU**, um wieder zum Hauptmenü zu gelangen.
- 8 Beim Empfang von DMX-Steuersignalen blinkt im Display das Symbol ★ in langsamem Rhythmus.

Hinweis: Bitte vergewissern Sie sich, dass sich die Steuerkanäle nicht mit anderen Geräten überlappen, damit das Gerät korrekt und unabhängig von anderen Geräten in der DMX-Verbindung funktioniert. Werden mehrere Geräte auf dieselbe Adresse definiert, arbeiten sie synchron.

### **DMX-Protokoll**

### 3-Kanal-Modus

Kanal	Wert	Eigenschaft
1	0-255	Rot, Grün und Blau Farbmischung
2	0-255	Weiß, 0 - 100 % zunehmend
3	0-255	Dimmer, 0 - 100 % zunehmend

### 4-Kanal-Modus

Kanal	Wert	Eigenschaft
1	0-255	<b>Rot</b> , 0 - 100 % zunehmend
2	0-255	Grün, 0 - 100 % zunehmend
3	0-255	Blau, 0 - 100 % zunehmend
4	0-255	Weiß, 0 - 100 % zunehmend

### 6-Kanal-Modus

Kanal	Wert	Eigenschaft
1	0-255	<b>Rot</b> , 0 - 100 % zunehmend
2	0-255	Grün, 0 - 100 % zunehmend
3	0-255	Blau, 0 - 100 % zunehmend
4	0-255	Weiß, 0 - 100 % zunehmend
5	0-255	Dimmer, Dimmerintensität von 0 bis 100 %
6	0-14 15-255	Strobe LEDs an Strobe-Effekt mit zunehmender Geschwindigkeit

### 8-Kanal-Modus

Kanal	Wert	Eigenschaft
1	0-255	Dimmer, Dimmerintensität von 0 bis 100 %
2	0-255	<b>Rot</b> , 0 - 100 % zunehmend
3	0-255	<b>Grün</b> , 0 - 100 % zunehmend
4	0-255	Blau, 0 - 100 % zunehmend
5	0-255	Weiß, 0 - 100 % zunehmend
6	0-14 15-255	LEDs an Strobe-Effekt mit zunehmender Geschwindigkeit
7	0-31 32-63 64-95 96-127 128-159 160-191 192-223 224-255	Ein-/Ausblenden Neutral Einblenden (0 % - 100 %) (Effekt abhängig von den Kanälen 1 - 5) Ausblenden (100 % - 0 %) (Effekt abhängig von den Kanälen 1 - 5) Aus- Einblenden (100 % - 0 % - 100 %) (Effekt abhängig von den Kanälen 1 - 5) Programm "Fading" Programm "Fade out - fade in" Programm "Switching" Blackout
8	0-255	Geschwindigkeit Ein-/Ausblenden und Programme Kanal 7 zunehmende Geschwindigkeit

### 11-Kanal-Modus

Kanal	Wert	Eigenschaft
1	0-255	Dimmer, Dimmerintensität von 0 bis 100 %
		,
2	0-255	<b>Rot</b> , 0 - 100 % zunehmend
3	0-255	Grün, 0 - 100 % zunehmend
4	0-255	Blau, 0 - 100 % zunehmend
5	0-255	Weiß, 0 - 100 % zunehmend
6	0-14 15-255	LEDs an Strobe-Effekt mit zunehmender Geschwindigkeit
7	0-31 32-63 64-95 96-127 128-159 160-191 192-223 224-255	Ein-/Ausblenden Neutral Einblenden (0 % - 100 %) (Effekt abhängig von den Kanälen 1 - 5) Ausblenden (100 % - 0 %) (Effekt abhängig von den Kanälen 1 - 5) Aus- Einblenden (100 % - 0 % - 100 %) (Effekt abhängig von den Kanälen 1 - 5) Programm "Fading" Programm "Fade out - fade in" Programm "Switching" Blackout
8	0-255	Geschwindigkeit Ein-/Ausblenden, Programme Kanal 7 und interne Programme Kanal 11 zunehmende Geschwindigkeit
9	0-5 6-55 56-105 106-155 156-205 206-255	Dimmergeschwindigkeit (Sprungantwort) Dimmergeschwindigkeit aus Control Board Einstellung OFF: Ansprechverhalten von LEDs Dim1: Ansprechverhalten von Halogenlampen, schnell Dim2: Ansprechverhalten von Halogenlampen, weniger schnell Dim3: Ansprechverhalten von Halogenlampen, mittel Dim4: Ansprechverhalten von Halogenlampen, langsam
10	0-124 125-249 250-255	Jump/Fade interne Programme Kanal 11 Farbwechsel Jump Farbüberblendung Fade Keine Funktion

		Interne Programme
	0-3	Black - Blackout (kein internes Programm)
	4-10	Pty 1 - Rot Grün Blau
	11-17	Pty 2 - Cyan Magenta Gelb
	18-24	Pty 3 - Rot Grün Blau Cyan Magenta Gelb
	25-31	Pty 4 - Rot Grün Blau Weiß
	32-38	Rbw - Rainbow Rot, Gelb, Grün, Cyan, Blau, Magenta
	39-45	RD - Rot dunkel
	46-52	RG - Rot Grün
	53-59	RB - Rot Blau
	60-66	RY - Rot Gelb
	67-73	RC - Rot Cyan
	74-80	RM - Rot Magenta
	81-87	RW - Rot Weiß
	88-94	GD - Grün dunkel
	95-101	GB - Grün Blau
	102-108	GY - Grün Gelb
	109-115	GC - Grün Cyan
11	116-122	GM - Grün Magenta
	123-129	GW - Grün Weiß
	130-136	BD - Blau dunkel
	137-143	BY - Blau Gelb
	144-150	BC - Blau Cyan
	151-157	BM - Blau Magenta
	158-164	BW - Blau Weiß
	165-171	WD - Weiß dunkel
	172-178	WY - Weiß Gelb
	179-185	WC - Weiß Cyan
	186-192	WM - Weiß Magenta
	193-199	YD - Gelb dunkel
	200-206	YC - Gelb Cyan
	207-213	YM - Gelb Magenta
	214-220	YW - Gelb Weiß
	221-227	CD - Cyan dunkel
	228-234	CM - Cyan Magenta
	235-241	CW - Cyan Weiß
	242-248	MD - Magenta dunkel
	249-255	MW - Magenta Weiß

### **REINIGUNG UND WARTUNG**

Das Gerät sollte äußerlich in regelmäßigen Abständen von Verunreinigungen wie Staub usw. gereinigt werden. Insbesondere die Linsen sollten sauber sein, damit das Licht mit maximaler Helligkeit abgestrahlt werden kann.

- 1 Trennen Sie das Gerät vom Netz und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- 2 Reinigen Sie die Oberflächen mit einem fusselfreien, angefeuchteten Tuch. Verwenden Sie auf keinen Fall Alkohol oder irgendwelche Lösungsmittel, da sonst die Gehäuseoberflächen beschädigt werden könnten. Vermeiden Sie unbedingt das Eindringen von Nässe oder Feuchtigkeit in das Gerät.

Im Geräteinneren befinden sich keine zu wartenden Teile. Öffnen Sie das Gehäuse nicht. Unternehmen Sie keine Reparaturversuche, da dies ein Sicherheitsrisiko darstellt. Wartungs- und Servicearbeiten sind ausschließlich dem autorisierten Fachhandel vorbehalten. Sollten einmal Ersatzteile benötigt werden, verwenden Sie bitte nur Originalersatzteile. Sollten Sie noch weitere Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler.



### **UMWELTSCHUTZ**



### Informationen zur Entsorgung

Bitte übergeben Sie das Gerät bzw. die Geräte am Ende der Nutzungsdauer zur umweltgerechten Entsorgung einem örtlichen Recyclingbetrieb. Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die zuständige örtliche Behörde. Entnehmen Sie evtl. eingelegte Batterien und entsorgen Sie diese getrennt vom Produkt.

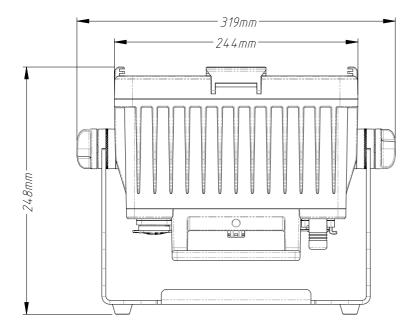


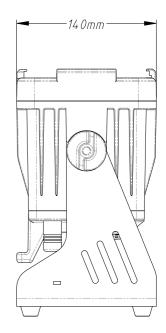
Als Endverbraucher sind Sie durch die Batterieverordnung gesetzlich zur Rückgabe aller gebrauchten Batterien und Akkus verpflichtet. Die Entsorgung über den Hausmüll ist verboten. Verbrauchte Batterien können Sie unentgeltlich bei den Sammelstellen Ihrer Gemeinde und überall, wo Batterien verkauft werden, abgeben. Mit der Verwertung von Altgeräten und der ordnungsgemäßen Entsorgung von Batterien und Akkus leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

### **TECHNISCHE DATEN**

Stromversorgung:	100-240 V AC, 50/60 Hz	
Schutzart:	IP65	
Schutzklasse:	SKI	
	Stromeinspeisung über IP T-Con (M) Einbauversion	
Stromanschluss:	Stromanschlusskabel mit Schutzkontaktstecker	
	Batterie/Akku	
Stromausgang:	1 x IP T-Con (W) Einbauversion	
Akkutyp:	1 x Lithium-lon 18,5 V, 15600 mAh, 288,6 Wh	
Akku:	Betriebsdauer bis zu 9h je nach verwendetem Programm	
ARRU.	Ladedauer 4,5h	
Lampenart:	LED-Lampe	
LED:	8 x 10 W high-power 4in1 QCL RGBW (homogene Farbmischung)	
Blitzrate:	1 - 23 Hz	
DMX-Kanäle:	3; 4; 6; 8; 11	
DMX-Eingang:	1 x 3-pol XLR (M) Einbauversion IP	
DMX-Ausgang:	1 x 3-pol XLR (W) Einbauversion IP	
Kühlung:	Passive Konvektionskühlung	
Ansteuerung:	DMX; W-DMX by Wireless Solution; CRMX by LumenRadio;	
Anstederding.	Master/Slave Funktion; RDM; Stand-alone; IR-Fernbedienung	
Vorprogrammiert bei:	LED PC-Control 512	
Abstrahlwinkel (1/2 Peak):	10°	
Abstrantwirker (1/2 Feak).	Frostfilter 25°	
Abstrahlwinkel (1/10 Peak):	25°	
Abstrantiwitiker (1710 Feak).	Frostfilter 55°	
Gehäusefarbe:	Schwarz	
Aufnahmesystem:	Montagebügel	
Aumannesystem.	Omega-Bügel	
Displaytyp:	OLED Display	
Display:	Akkulaufzeitberechnung, Ladezustandsanzeige	
Trägerfrequenz:	2,4 GHz	
Diebstahlsicherung:	KENSINGTON-LOCK	
Maße:	Länge: 31,9 cm	
	Breite: 14 cm	
	Höhe: 24,8 cm	
Gewicht:	6,50 kg	
Geräuschklassifizierung:	Klasse 0 (keinerlei Geräusche)	

Fernbedienung	
Batterie:	1 x Knopfzelle 3,0 V CR2032 Lithium-Mangan eingebaut





### Zubehör

FUTURELIGHT WDS-CRMX TX IP Drahtlos-DMX-Transceiver Outdoor	BestNr. 51834031
EUROLITE Omega-Bügel 50	BestNr. 51786568
EUROLITE Diffusorscheibe 40° für Multiflood IP 8x10W RGBW	BestNr. 41606251
EUROLITE Diffusorscheibe 60x10° für Multiflood IP 8x10W RGBW	BestNr. 41606252
EUROLITE Diffusorscheibe 80° für Multiflood IP 8x10W RGBW	BestNr. 41606253
EUROLITE IP T-Con Netzkabel 3x1,5 1,5m	BestNr. 30235005
EUROLITE IP T-Con Verbindungskabel 3x1,5 5m	BestNr. 30247758
EUROLITE DMX Kabel EC-1 IP65 3pol 5m sw	BestNr. 30227873
EUROLITE IR-38 Fernbedienung	BestNr. 50530601
EUROLITE IP XLR Set Stecker/Buchse 5pol	BestNr. 30208439
ROADINGER Flightcase 4x AKKU Multiflood IP 8x10W RGBW Wash CRMX	BestNr. 31005243
mit Ladefunktion	DESIINI. 3 1003243

Technische Änderungen ohne vorherige Ankündigung und Irrtum vorbehalten. © 04.12.2023



# eurolite®

# AKKU MULTIFLOOD IP 8X10W RGBW WASH CRMX



### **DANGER! Electric shock caused by short-circuit**

Be careful with your operations. With a dangerous voltage you can suffer a dangerous electric shock when touching the wires. Never open the housing.



Please read these instructions carefully before using the product. They contain important information for the correct use of the product.

Every person involved with the installation, operation and maintenance of this device has to

- be qualified
- follow the instructions of this manual
- consider this manual to be part of the total product
- keep this manual for the entire service life of the product
- pass this manual on to every further owner or user of the product
- download the latest version of the user manual from the Internet

### INTRODUCTION

Thank you for having chosen one of our products. If you follow the instructions given in this manual, we are sure that you will enjoy this device for a long period of time.

### Product features

# Silent battery-powered IP65 floodlight with RGBW LEDs, CRMX, diffuser cover, barn doors, IR remote control

- Integrated wireless receiver for CRMX operation
- · Additional frost filter provides a wide, soft and homogeneous light
- 4 barn doors to avoid blinding the audience and for protection during transport
- 3 buttons on the remote control for saving your own color mixes
- · Cordless, flexible and versatile
- 8 powerful LEDs 10 W high-power 4in1 QCL RGBW (homogenous color mix)
- Emergency lighting function in case of power failure; color blend stepless; color change adjustable; color fade adjustable; Dimmer electronic; Dimmer speed (step response) with adjustable response; white balance
- Strobe effect
- 36 integrated show programs
- The device is cooled by passive convection cooling
- Control via DMX; W-DMX by wireless solution; CRMX by LumenRadio; Master/slave function; RDM; standalone; IR remote control
- Flicker-free
- With a beam angle of 10°
- · With mounting bracket; with Omega bracket
- OLED display
- · Mains input and output for power linking up to 8 units
- · Suitable for outdoor use
- With pressure compensation membrane
- With a KENSINGTON LOCK theft protection
- For application areas such as: Stage; architecture
- Silent operation
- Battery operation up to 9h depending on program used
- · Display of the remaining battery life for the current setting
- · Charge status indicator

### Package contents

• 1 x device, 1 x user manual, 1 x power cord, 1 x remote control, 1 x diffusor cover, 1 x omega bracket, 1 x barndoor



### SAFETY INSTRUCTIONS



### **WARNING!**

Please read the safety warnings carefully and only use the product as described in this manual to avoid accidental injury or damage.

### Intended use

- This product is designed to light indoor and outdoor areas and is IP65 rated. It can be mounted and operated in indoor and outdoor areas and is not dimmable. This device is designed for professional use in the field of event technology, e.g. on stage. It is not suitable for household lighting.
- The product is supplied with power via the built-in rechargeable battery that can be charged via the power cable.
- The integrated CRMX receiver for wireless reception of DMX512 signals operates in the 2.4 GHz ISM range and is license-free and generally approved for operation in EU and EFTA countries.
- Only use the device according to the instructions given herein. Damages due to failure to follow these operating instructions will void the warranty! We do not assume any liability for any resulting damage.
- We do not assume any liability for material and personal damage caused by improper use or non-compliance with the safety instructions. In such cases, the warranty will be null and void.
- Unauthorized rebuilds or modifications of the device are not permitted for reasons of safety and render the warranty invalid.

### Danger due to electricity

- To reduce the risk of electric shock, do not open any part of the device. There are no serviceable parts inside the device.
- Do not immerse the product in water, this will destroy it. Furthermore, this could cause a lethal electric shock!
- The protective cap located on the power input must be kept closed when using the product outdoors.
- Only connect the device to a properly installed mains outlet. The outlet must be protected by residual
  current breaker (RCD). The voltage and frequency must exactly be the same as stated on the device. If the
  mains cable is equipped with an earthing contact, then it must be connected to an outlet with a protective
  ground. Never deactivate the protective ground of a mains cable. Failure to do so could possibly injure the
  user.
- For outdoor use make sure to connect a rubber cable H05RN-F or HO5RR-F. For installations in the ground an underground power cable NYY must be used. All valid instructions concerning the installation of cables outdoors or in the ground must be adhered.
- The mains outlet must be easily accessible so that you can unplug the device quickly if need be.
- Never touch the mains plug with wet or damp hands. There is the risk of potentially fatal electric shock.
- The mains cable must not be bent or squeezed. Keep it away from hot surfaces or sharp edges.
- Never pull the mains cable to disconnect the mains plug from the mains outlet, always seize the plug.
- Unplug the device during lighting storms, when unused for long periods of time or before cleaning.
- Do not expose the device to any high temperatures, direct sunlight, strong vibrations or heavy mechanical stress.
- Only have repairs to the device or its mains cable carried out by qualified service personnel. Repairs are required when the device or the mains cable is visibly damaged, when the device has been dropped or malfunctions occur.

### Danger to children and people with restricted abilities

- This product is not a toy. Keep it out of the reach of children and pets. Do not leave packaging material lying around carelessly. Never leave this device running unattended.
- This device may be used only by persons with sufficient physical, sensorial, and intellectual abilities and having corresponding knowledge and experience. Other persons may use this device only if they are supervised or instructed by a person who is responsible for their safety.



### Warning - risk of burns and fire

- The admissible ambient temperature range (Ta) is +10 to +45°C. Do not operate the device outside of this temperature range.
- The housing temperature (Tc) can be up to 70°C during use. Avoid contact by persons and materials.
- Do not illuminate surfaces within 10 cm of the device. This value is indicated on the device by the gymbol.
- Do not use the device near highly flammable materials. Always place the device at a location where sufficient air circulation is ensured. Leave 50 cm of free space around the device.

### Warning - risk of injuries

- Do not look directly at the light source. Persons with light-sensitive epilepsy may suffer from epileptic seizures or fall unconscious.
- Make sure that the product is set up or installed safely and expertly and prevented from falling down. Comply with the standards and rules that apply in your country, in particular EN 60598-2-17.
- If you lack the qualification, do not attempt the installation yourself, but instead use a professional installer. Improper installation can result in bodily injury and or damage to property.
- The manufacturer cannot be made liable for damages caused by incorrect installations or insufficient safety precautions.
- For overhead use, always secure the device with a secondary safety attachment such as a safety bond or safety net.
- Make sure that the area below the installation place is blocked when rigging, derigging or servicing the device.
- For commercial use the country-specific accident prevention regulations of the government safety organization for electrical facilities must be complied with at all times.

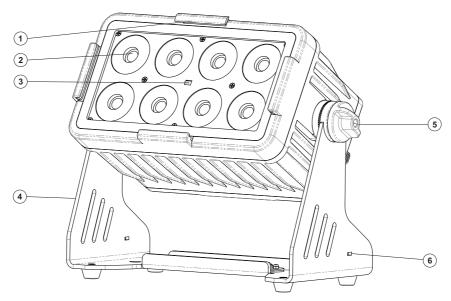
### Caution - material damage

- This device may not be connected to the mains voltage by means of a dimmer.
- Lighting effects are not designed for permanent operation. Consistent operation breaks will ensure that the device will serve you for a long time without defects.
- Never switch the device on and off in short intervals. This will considerably reduce the service life of the device.
- If the device has been exposed to drastic temperature fluctuation, do not switch it on immediately. The resulting condensation may destroy the device. Allow the device to reach room temperature before connecting it. Wait until the condensation has evaporated.
- Please use the original packaging to protect the device against vibration, dust and moisture during transportation or storage.
- If a serial number label is affixed to the device, do not remove the label as this would make the warranty void.

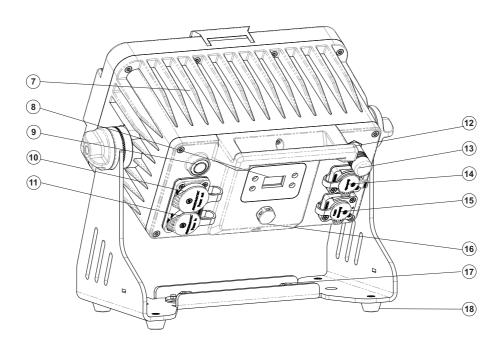
### Recharable batteries/batteries

- The given battery operating time depends largely on the operating mode and ambient temperature. Low temperatures will reduce the operating time considerably. Before using the device for the first time, completely charge the battery.
- The minimum operating temperature should be more than +10 °C. Operating temperatures below this may cause internal and external damage to the battery.
- Storage temperatures below the freezing point should be avoided.
- The contained lithium-ion battery is subject to the Dangerous Goods Legislation requirements. When being transported, special requirements on packaging and labelling must be observed. When preparing the item for shipping, consultation of an expert for hazardous material or a forwarding agency is required. Please also observe possibly more detailed national and international regulations.
- Make sure that the poles are correct when inserting the remote control batteries. Never let batteries lie around openly as there is the danger that these can be swallowed by children or domestic animals. Immediately consult a doctor when batteries are swallowed! Leaking or damaged batteries can cause irritations when getting into contact with the skin. In this case use appropriate protective gloves. Make sure that the batteries cannot be short-circuited, thrown into the fire and be charged. There is a danger of explosion.

### **DESCRIPTION OF THE DEVICE**



- (1) Folding latch for the frost filter/barndoors
- (2) Lens/LED
- (3) Infrared sensor for the remote control
- (4) Mounting bracket
- (5) Fixation lever
- (6) Kensington security slot



- (7) Cooling ribs
- (8) Display/Control Board with operating buttons
- (9) Power button
- (10) Power output
- (11) Power input
- (12) Carrying handle

- (13) Antenna
- (14) 3-pin DMX output
- (15) 3-pin DMX input
- (16) Pressure compensation membrane
- (17) Locking plate for the Omega bracket
- (18) Rubber foot

Note: When connected correctly, the power and DMX sockets are protected from spraying water according to IP65. When not in use, make absolutely sure to close the sockets with the rubber sealing caps.

### INSTALLATION

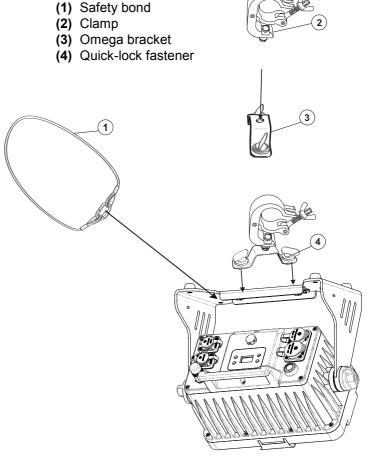


### WARNING! Risk of injury caused by falling objects

Devices in overhead installations may cause severe injuries when crashing down. Make sure that the device is installed securely and cannot fall down. The installation must be carried out by a specialist who is familiar with the hazards and the relevant regulations.

The device may be placed on the floor or fastened to a truss or similar rigging structure. The device must never be fixed swinging freely in the room.

- 1 The rigging structure must support at least 10 times the weight of all fixtures to be installed on it.
- 2 Block access below the work area and work from a stable platform when installing the device.
- 3 Use rigging hardware that is compatible with the structure and capable of bearing the weight of the device. Please refer to the "Accessories" section for a list of suitable rigging hardware. Screw a clamp via a M10 screw and self-locking nut onto the Omega bracket. Insert the two quick-lock fasteners of the Omega bracket into the respective holes on the bottom of the device. Tighten the quick-lock fasteners fully clockwise.
- 4 Secure the device with a safety bond or other secondary attachment. This secondary safety attachment must be sufficiently dimensioned in accordance with the latest industrial safety regulations and constructed in a way that no part of the installation can fall down if the main attachment fails. Use the hole in the bracket for fixation of the safety bond. Fasten the safety bond in such a way that, in the event of a fall, the maximum drop distance of the device will not exceed 20 cm.
- 5 To align the device, release the fixation levers at the mounting bracket, adjust the desired inclination angle and tighten the fixation levers.
- 6 After installation, the device requires inspections periodically to prevent the possibility of corrosion, deformation and looseness.

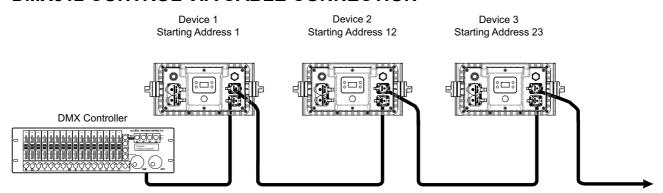


### Changing the beam angle

With the delivery of the device you will receive a frost filter, with which the beam angle can be changed from 10° to approx. 25°. If present, please remove the protective foil of the frost filter when using it for the first time. If you want to change the beam angle of the device, attach the filter using the folding latch on the front of the device. Make sure that the frost filter is firmly attached to avoid accidental loosening of the frost filter.



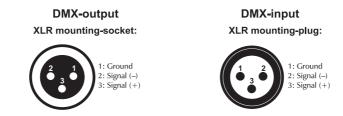
### DMX512 CONTROL VIA CABLE CONNECTION



A DMX512 data link is required in order to control the device via DMX. The device provides special DMX connectors, which are designed according to protection class IP65. Matching DMX connection cables with special plugs are optionally available. When not in use, make absolutely sure to close the connections with the rubber sealing caps to prevent moisture and dirt from penetrating.

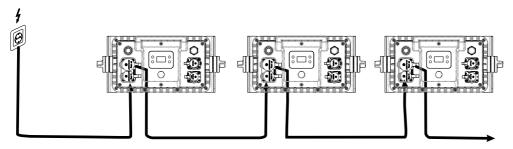
- 1 Connect the output of your DMX controller to the DMX input DMX IN of the device with a DMX cable.
- 2 Connect the DMX output DMX OUT of the device to the DMX input of the next unit in the chain. Always connect one output to the input of the next unit until all units are connected.
- 3 At the last unit, the DMX cable has to be terminated. Plug the terminator with a 120  $\Omega$  resistor between Signal (–) and Signal (+) in the DMX output of the last unit.
- 4 If the cable length exceeds 300 m or the number of DMX devices is greater than 32, it is recommended to insert a DMX level amplifier to ensure proper data transmission.

XLR connection:



### **POWER SUPPLY**

The device can be operated with mains voltage and for mobile use via the internal rechargeable battery.



The device uses an auto-range power supply that accepts input voltages between 100 und 240 volts. The power connectors are designed according to protection class IP65. Matching connection cables with special plugs are optionally available. When not in use, make absolutely sure to close the connections with the rubber sealing caps to prevent moisture and dirt from penetrating.

- 1 Connect the device via the mains cable to a grounded mains socket. Thus the unit is switched on.
- 2 To switch off the unit, disconnect the power plug.
- 3 Do not connect the unit to the mains voltage via a dimmer. For a more convenient operation, use a mains outlet which is switchable.
- 4 The jack POWER OUT allows for power supply of further devices. To interconnect several devices, connect the jack POWER OUT to the input POWER IN of the next unit until all units are connected. Matching power cables are available as accessories. In this manner, up to 8 devices can be linked at 230/240 input voltage and up to 4 devices at 110/115 input voltage.



### Charging the rechargeable battery

Prior to operating the device off mains for the first time, the rechargeable battery must be fully charged. You can charge the product using the power cable.

- 1 The operating time of the battery depends on the operating mode and the ambient temperature (max. 9 hours). After the operation, switch the device off.
- **2** For charging the battery, connect the device to a power outlet via the power cable provided. Charging time is 4.5 hours. The device may be operated during the charging procedure.
- 3 The device features a protective circuit for charging which prevents overload of the rechargeable battery. However, disconnect the device from the mains after charging. Otherwise there will be a low current consumption even if the device is switched off.
- 4 The device will heat up during charging; this is normal.
- To prevent damage to the battery by deep discharge, recharge a completely discharged battery as soon as possible. Do not store the unit with the battery completely discharged and regularly recharge the battery in case of long storage.

Maximum battery run time	Recharge time
9 hours	4.5 hours

### **Battery status**

The battery charge status is indicated on the display. The display shows the battery charge status in %. If the display shows 100%, the battery is fully charged. If the display shows 20% or less, the battery will be going flat soon and must be charged. In this state, the device can be operated for a few minutes. The estimated remaining runtime, depending on the selected operating and battery mode, is shown on the display. Then an emergency switch-off deactivates the device to protect it from total discharge. Please note, that it may take a few seconds after changing the device settings for the remaining runtime to be recalculated and displayed.

### **OPERATION**

After you switch on the device with the power button the device starts running. The display indicates the last operating mode. The operating modes can be selected by means of the display and the control buttons. All settings remain stored even if the device is disconnected from the mains. The device can be operated in stand-alone mode via the control board and controlled via remote control (EUROLITE IR-38), DMX signal and W-DMX signal.

### Stand-alone mode

In the stand-alone mode, you can do without a controller. Disconnect the device from the controller and deactivate CRMX and call up the desired setting. Please refer to the instructions under *Control Board*.

### Interconnecting several devices (master/slave operation)

Several devices may be interconnected (max. 32). Then all slave units can be synchronized and controlled with the master unit without the need for a DMX controller. The devices must be set to the corresponding operating modes.

- Configure all slave units before connecting the master unit: Press the MENU button so many times until "MASTSLAV" is indicated on the display. Confirm with the ENTER button. Set "Slave" on all slave units with the UP and DOWN buttons. Confirm with the ENTER button. Set "Master" on the master unit using the UP and DOWN buttons. Confirm with the ENTER button.
- 2. Connect the DMX output of the master unit to the DMX input of the first slave unit. Then connect the DMX output of the first slave unit to the DMX input of the second slave unit, etc. until all units have been connected in a chain. Make sure the master unit is the first in the chain. Do not connect a DMX controller to the DMX input of the master unit.
- 3. Set the master unit to the desired operating mode. The interconnected devices will now operate synchronously.



### **Control Board**

The Control Board offers several features: you can easily set the starting address, run the pre-programmed program or select a DMX channel mode.

The main menu is accessed by pressing Menu. Browse through the menu by pressing Up or Down. Press Enter in order to select the desired menu. You can change the selection by pressing Up or Down. Press Enter in order to confirm. You can leave every mode by pressing Menu. The functions provided are listed in the following sections.

If you press and hold Up or Down, the values change faster. The device has an automatic storage for all settings. When you switch the device off and on again, it will operate with the previously set values.

Default settings in bold

Default settin	gs in bold	1			
MAIN level	Menu level	Description			
DMX Addr	<b>001</b> -512	DMX address setting			
DMX Chan	3CH, 4CH, <b>6CH</b> , 8CH, 11CH	Setting DMX channel mode			
Dimmer	<b>OFF/</b> Dim1/Dim2/ Dim3/Dim4	Dimmer speed (step response) OFF: Response characteristics of LEDs Dim1: Response characteristics of halogen lamps, fast Dim2: Response characteristics of halogen lamps, less fast Dim3: Response characteristics of halogen lamps, middle Dim4: Response characteristics of halogen lamps, slow			
Mast/Slav	Master/ <b>Slave</b>	Master/Slave mode (Master: control without external controller) (Slave: control with external controller)			
Wireless	CRMX- <b>ON</b> /OFF	Switch wireless CRMX receiver on or off ON: Activate CRMX (display indication: CRMX activated) OFF: Deactivate CRMX (display indication: CRMX deactivated) Disconnect			
		Dimmer intensity of the stepless RGBW color in	e LED colors /		
Color Set	Red – 000 - <b>255</b>	Dimmer intensity red			
30.01 300	Green – 000 - <b>255</b>	Dimmer intensity gree	า		
	Blue – 000 - <b>255</b>	Dimmer intensity blue			
White – 000 - 255 Dimmer intens			)		
Col Mac	<b>R (01)</b> – R+G+B+W (15)	R (01) G (02) B (03)	R+B (06) R+W (07) G+B (08)	R+G+B (11) R+B+W (12) G+B+W (13)	
		W (04) R+G (05)	G+W (09) B+W (10)	R+G+W (14) R+G+B+W (15)	

		Internal	programs / blackout			
		Black	Blackout	BD	Blue Dark	
		Pty 1	Red Green Blue	BY	Blue Yellow	
		Pty 2	Cyan Magenta Yellow	BC	Blue Cyan	
		Pty 3	Red Green Blue Cyan	ВМ	Blue Magenta	
			Magenta Yellow			
		Pty 4	Red Green Blue White Rainbow Red, Yellow,	BW	Blue White	
		Rbw	Green, Cyan, Blue,	WD	White Dark	
		I NOW	Magenta	***	Wille Balk	
		RD	Red Dark	WY	White Yellow	
	Black - MW	RG	Red Green	WC	White Cyan	
		RB	Red Blue	WM	White Magenta	
Col Progr		RY	Red Yellow	YD	Yellow Dark	
		RC	Red Cyan	YC	Yellow Cyan	
		RM	Red Magenta	YM	Yellow Magenta	
		RW GD	Red White Green Dark	YW	Yellow White	
		GB	Green Dark Green Blue	CM	Cyan Dark Cyan Magenta	
		GY	Green Yellow	CW	Cyan White	
		GC	Green Cyan	MD	Magenta Dark	
		GM	Green Magenta	MW	Magenta White	
		GW	Green White			
		lump (00	)n _ 255)			
	Jump/Fade	Jump (000 – 255) <b>Switching colors</b> with increasing speed;				
	000 - 255		Fade (000 – 255)			
		Fading of	colors with increasing spec	ed		
	Red – 125 - <b>255</b>					
White Bel	Green – 125 - <b>255</b>	White ba	alance			
White Bal	Blue – 125 - <b>255</b>	Default setting: RGBW = 255				
	White – 125 - <b>255</b>					
		Behavio	r in case of missing po	wer su	pply (for mains operation)	
	Hold	Hold: holds the last setting, Col Mac: pre-selected preset color, White: white LEDs 100% on,				
Emergency	Col Mac					
	White					
	Blackout	Blackout: LEDs go off Behavior in case of missing DMX signal				
	Hold					
DMX Fail	Col Mac	Hold: holds the last received signal, Col Mac: pre-selected preset color,				
J	White		Il LEDs 100% on,	,		
	Blackout		ut: LEDs go off			
	Temperat xxC	Internal temperature of the device				
Sys Info	Version Ver. x.x	Software version				
Dis Perm	ON/OFF/Lock	Display shutoff/key lock ON: display does not shut off OFF: shuts off the display after 30 seconds - press the Menu button to reactivate the display. Lock: shuts off the display permanently after 30 seconds and activates the key lock (display indication: key lock activated) - press the Menu key for 4 seconds to deactivate the key lock again.				

Batt Mode	Batt M100 Batt M90 Batt M80 Batt M70 Batt M60 Batt M50	Setting the output power of the device in % to achieve a longer battery runtime  BattM100 - full LED power in battery mode  BattM90 - 90% LED power in battery mode  BattM80 - 80% LED power in battery mode  BattM70 - 70% LED power in battery mode  BattM60 - 60% LED power in battery mode  BattM50 - 50% LED power in battery mode  Battery runtime calculation: the estimated battery runtime, depending on the selected operating and battery mode, is shown on the display (BT:xx.xh) in hours. Please note that after changing the device settings, it may take a few seconds for the remaining runtime to be recalculated and displayed.
Fix Hours	(****) h	Indication of operating hours
UID	UID:29AA04 *****	RDM UID 1) Factory-set RDM code for unique identification
Def.Set	YES/NO	Reset to factory settings

### 1) RDM UID

This device supports RDM (Remote Device Management), which makes remote control of devices connected to the DMX bus possible. ANSI E1.20-2006 by ESTA specifies the RDM standard as an extension of the DMX512 protocol. RDM simplifies device configuration as manual settings like adjusting the DMX starting address are no longer needed. RDM is integrated in DMX without influencing the connections. The RDM data is transmitted via the standard XLR pins 1 and 2 – new DMX cables are not necessary. RDM-ready and conventional DMX devices can be operated in one DMX line. The RDM protocol sends own packages in the DMX512 data feed and does not influence conventional devices. DMX splitters, however, must support RDM. Which parameters can be called up via RDM depends on the RDM controller used.

### **EUROLITE IR-38 remote control**

The IR remote control has the following functions:



\* Preset color R<255>,G<121>,B<000>,W<000>

Preset color R<110>,G<000>,B<191>,W<000>

Preset color R<000>,G<255>,B<255>,W<000>

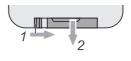
Preset color R<255>,G<000>,B<255>,W<000>

Preset color R<255>,G<255>,B<000>,W<000>

Buttons	Function
OFF ON	IR remote control on/off
+ (-) (-) (-)	Dimmer intensity of the LED colors / stepless RGBW color mixture, brightness with + and -
	Preset colors*, brightness with + and -
FAV FAV S	Favorite color setting - press one of the 3 buttons for 3 seconds to save your own color mix.
Pty1)	Internal program Pty 1, Switching colors, speed with + and -
Pty2	Internal program Pty 2, Switching colors, speed with + and -
Pty3	Internal program Pty 3, Switching colors, speed with + and -
Pty4	Internal program Pty 4, Switching colors, speed with + and -
CC	Switching through preset colors 01-15, brightness with + and
FADE	Fade/Jump Switching internal programs Pty1-Pty4
(TROBE) WHITE	Strobe effect only for white, speed with + and - A second press ends the strobe effect.
(ÉOLOR) FLASH	Strobe effect 12 colors, speed with + and - A second press ends the strobe effect.

### Notes:

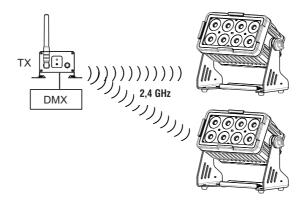
- When actuating a button, always direct the remote control towards the sensor. There must be no obstacles between remote control and the sensor.
- The remote control is supplied with a battery inserted. An insulating foil between the battery and the battery contacts prevents the battery from being discharged during storage. Prior to the first operation remove the foil from the battery support on the rear side of the remote control. Otherwise operation of the remote control is not possible.
- If the range of the remote control decreases, replace the battery. For this purpose, on the rear side of the remote control press the small bar with the groove to the right and at the same time remove the battery support. For operation, one 3 V button cell type CR 2032 is required. When inserting, pay attention that the positive pole of the button cell shows upwards in the support.



• Remove the battery from the remote control as a precaution if the device is not used for a longer period of time.

### **Wireless DMX operation**

CRMX allows creating reliable point-to-point and multipoint installations over large distances and in any environment. The DMX signal is fed to a transmitter which sends it via RF. Receivers with the same transmission protocol receive the RF signal and distribute it as a DMX signal. Adaptive frequency hopping enables interference-free operation alongside Bluetooth and Wi-Fi. Depending on the ambient conditions the range is up to 600 m. To optimize range and performance maintain a line-of-sight between the transmitter and receiver and position the devices at least 1 m above the audience, trees and other obstacles.



### **CRMX** status

The CRMX receiver's status is shown in the display.

Display	Function
CRMX .ill	Slow flashing = pairing process / flashing stops = paired
all	Lights permanently = transmission path not active
74	Receiver off
*	Slow flashing = DMX signals are being received

### Pairing with a transmitter

- To pair with CRMX compatible transmitters, enable CRMX in the menu settings (Wireless > CRMX > ON). Start the pairing process as described in the operating instructions of the transmitter. Pairing is then completed automatically.
  - The assignment to the transmitter is kept memorized even after disconnecting the power supply. After switching on again, the unit therefore tries to re-establish the connection to the transmitter automatically.
- 2 To unlink the device, select the option **Wireless > Unlink** in the menu settings and press ENTER for 3 seconds.



### Setting the number of DMX channels and the DMX starting address

For operation with a controller with DMX512 protocol, the device is equipped with 11 control channels. However, it can also be switched to a mode with 3, 4, 6 or 8 channels, if different functions are required. To be able to operate the device with a DMX controller, the device must be set to **"Slave"** via the Control Board. In addition, the DMX starting address must be set. The starting address depends upon which DMX controller is being used. Please refer to the controller's documentation.

- 1 Press the **MENU** button so many times until **MASTSLAV** is indicated on the display. Confirm with the **ENTER** button. Set **Slave** with the **UP** and **DOWN** buttons. Confirm with the **ENTER** button.
- 2 Press the **MENU** button so many times until "**DMX Chan**" is indicated on the display. Confirm with the **ENTER** button.
- The display indicates **6 CH** (6 DMX channels) or **3 CH** (3 DMX channels), **4 CH** (4 DMX channels), **8 CH** (8 DMX channels) or **11 CH** (11 DMX channels). Use the buttons **UP** and **DOWN** to select the desired DMX channel mode. Confirm with the **ENTER** button.
- 4 Press the button **MENU** in order to return to the main menu.
- 5 Press the **MENU** button so many times until "**DMX Addr**" is indicated on the display. Confirm with the **ENTER** button.
- 6 Use the buttons **UP** and **DOWN** to set the address. Confirm with the **ENTER** button.
- 7 Press the button **MENU** in order to return to the main menu.
- 8 When receiving DMX control signals, the ★ symbol flashes slowly in the display.

Note: Please make sure that you do not have any overlapping channels in order to control each device correctly and independently from any other fixture on the DMX chain. If several devices are addressed to the same address, they will work synchronously.

### **DMX** protocol

### 3 channel mode

Channel	Value	Feature
1	0-255	Red, Green and Blue color mixing
2	0-255	White, 0 - 100 % increasing
3	0-255	Dimmer, 0 - 100 % increasing

### 4 channel mode

Channel	Value	Feature
1	0-255	<b>Red</b> , 0 - 100 % increasing
2	0-255	Green, 0 - 100 % increasing
3	0-255	Blue, 0 - 100 % increasing
4	0-255	White, 0 - 100 % increasing

### 6 channel mode

Channel	Value	Feature
1	0-255	<b>Red</b> , 0 - 100 % increasing
2	0-255	Green, 0 - 100 % increasing
3	0-255	Blue, 0 - 100 % increasing
4	0-255	White, 0 - 100 % increasing
5	0-255	Dimmer, dimmer intensity from 0 to 100 %
_		Strobe
6	0-14	LEDs on
	15-255	Strobe effect with increasing speed

### 8 channel mode

Channel	Value	Feature	
1	0-255	<b>Dimmer</b> , dimmer intensity from 0 to 100 %	
2	0-255	Red, 0 - 100 % increasing	
3	0-255	Green, 0 - 100 % increasing	
4	0-255	Blue, 0 - 100 % increasing	
5	0-255	White, 0 - 100 % increasing	
6	0-14 15-255	LEDs on Strobe effect with increasing speed	
7	0-31 32-63 64-95 96-127 128-159 160-191 192-223 224-255	Fading in/out Neutral  Fade in (0 % - 100 %) (effect depending on the control channels 1 - 5)  Fade out (100 % - 0 %) (effect depending on the control channels 1 - 5)  Fade out and fade in (100 % - 0 % - 100 %) (effect depending on the control channels 1 - 5)  Program "Fading"  Program "Fade out - Fade in"  Program "Switching"  Blackout	
8	0-255	Speed Fading in/out and programs channel 7 increasing speed	

### 11 channel mode

Channel	Value	Feature	
1	0-255	Dimmer, dimmer intensity from 0 to 100 %	
2	0-255	<b>Red</b> , 0 - 100 % increasing	
3	0-255	Green, 0 - 100 % increasing	
4	0-255	Blue, 0 - 100 % increasing	
5	0-255	White, 0 - 100 % increasing	
6	0-14 15-255	LEDs on Strobe effect with increasing speed	
7	0-31 32-63 64-95 96-127 128-159 160-191 192-223 224-255	Fading in/out Neutral Fade in (0 % - 100 %) (effect depending on the control channels 1 - 5) Fade out (100 % - 0 %) (effect depending on the control channels 1 - 5) Fade out and fade in (100 % - 0 % - 100 %) (effect depending on the control channels 1 - 5) Program "Fading" Program "Fade out - Fade in" Program "Switching" Blackout	
8	0-255	Speed Fading in/out, programs channel 7 and internal programs channel 11 increasing speed	
9	0-5 6-55 56-105 106-155 156-205 206-255	Dimmer speed (step response) Control Board setting dimmer speed OFF: Response characteristics of LEDs Dim1: Response characteristics of halogen lamps, fast Dim2: Response characteristics of halogen lamps, less fast Dim3: Response characteristics of halogen lamps, middle Dim4: Response characteristics of halogen lamps, slow	
10	0-124 125-249 250-255	Jump/fade internal programs channel 11 Jump -Switching colors Fade - Fading colors No function	

		Internal programs
	0-3	Black - Blackout (no internal program)
	4-10	Pty 1 - Red Green Blue
	11-17	Pty 2 - Cyan Magenta Yellow
	18-24	Pty 3 - Red Green Blue Cyan Magenta Yellow
	25-31	Pty 4 - Red Green Blue White
	32-38	Rbw - Rainbow Red, Yellow, Green, Cyan, Blue, Magenta
	39-45	RD - Red Dark
	46-52	RG - Red Green
	53-59	RB - Red Blue
	60-66	RY - Red Yellow
	67-73	RC - Red Cyan
	74-80	RM - Red Magenta
	81-87	RW - Red White
	88-94	GD - Green Dark
	95-101	GB - Green Blue
	102-108	GY - Green Yellow
	109-115	GC - Green Cyan
11	116-122	GM - Green Magenta
	123-129	GW - Green White
	130-136	BD - Blue Dark
	137-143	BY - Blue Yellow
	144-150	BC - Blue Cyan
	151-157	BM - Blue Magenta
	158-164	BW - Blue White
	165-171	WD - White Dark
	172-178	WY - White Yellow
	179-185	WC - White Cyan
	186-192	WM - White Magenta
	193-199	YD - Yellow Dark
	200-206	YC - Yellow Cyan
	207-213	YM - Yellow Magenta
	214-220	YW - Yellow White
	221-227	CD - Cyan Dark
	228-234	CM - Cyan Magenta
	235-241	CW - Cyan White
	242-248	MD - Magenta Dark
	249-255	MW - Magenta White

### **CLEANING AND MAINTENANCE**

The outside of the device should be cleaned periodically to remove contaminants such as dust etc. The lenses, in particular, should be clean to ensure that light will be emitted at maximum brightness.

- 1 Disconnect the device from power and allow it to cool before cleaning.
- 2 Clean the surface with a soft lint-free and moistened cloth. Never use alcohol or solvents as these may damage the surface. Make sure that no liquids can enter the device.

There are no serviceable parts inside. Do not open the housing. Do not try to repair the device by yourself as this may result in damage. Maintenance and service operations are only to be carried out by authorized dealers. Should you need any spare parts, please use genuine parts. Should you have further questions, please contact your dealer.



### PROTECTING THE ENVIRONMENT



### Disposal of old equipment

When to be definitively put out of operation, take the product to a local recycling plant for a disposal which is not harmful to the environment. Devices marked with this symbol must not be disposed of as household waste. Contact your retailer or local authorities for more information. Remove any inserted batteries and dispose of them separately from the product.

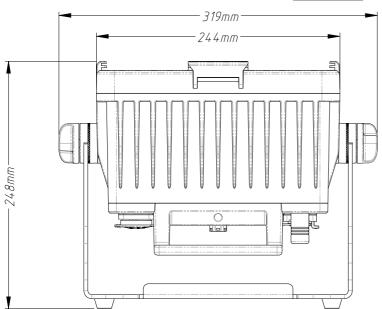


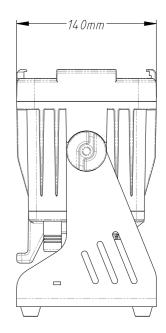
You as the end user are required by law (Battery Ordinance) to return all used batteries/rechargeable batteries. Disposing of them in the household waste is prohibited. You may return your used batteries free of charge to collection points in your municipality and anywhere where batteries/rechargeable batteries are sold. By disposing of used devices and batteries correctly, you contribute to the protection of the environment.

### **TECHNICAL SPECIFICATIONS**

Power supply:	100-240 V AC, 50/60 Hz
IP classification:	IP65
Protection class:	Protection class I
	Mains input via IP T-Con (M) mounting version
Power connection:	Power supply cord with safety plug
	Battery/battery pack
Power output:	1 x IP T-Con (F) mounting version
Battery pack type:	1 x lithium ion 18.5 V, 15600 mAh, 288.6 Wh
Battery pack:	Battery operation up to 9h depending on program used
Ballery pack.	Recharging time 4,5h
Lamp type:	LED lamp
LED:	8 x 10 W high-power 4in1 QCL RGBW (homogenous color mix)
Flash rate:	1 - 23 Hz
DMX channels:	3; 4; 6; 8; 11
DMX input:	1 x 3-pin XLR (M) mounting version IP
DMX output:	1 x 3-pin XLR (F) mounting version IP
Cooling:	Passive convection cooling
Control:	DMX; W-DMX by wireless solution; CRMX by LumenRadio;
Control.	master/slave function; RDM; stand-alone; IR remote control
Preprogrammed in:	LED PC-Control 512
Beam angle (1/2 peak):	10°
Beam angle (1/2 peak).	Frost filter 25°
Beam angle (1/10 peak):	25°
Bealti aligle (1/10 peak).	Frost filter 55°
Housing color:	Black
Attachment system:	Mounting bracket
Attacriment system.	Omega bracket
Display type:	OLED display
Display:	Battery runtime calculation, charge status indicator
Carrier frequency:	2.4 GHz
Theft protection:	KENSINGTON LOCK
	Length: 31.9 cm
Dimensions:	Width: 14 cm
	Height: 24.8 cm
Weight:	6.50 kg
Noise classification:	Class 0 (no noise at all)

Remote control	
Battery:	1 x Button cell 3.0 V CR2032 lithium manganese built-in





## **Accessories**

FUTURELIGHT WDS-CRMX TX IP Wireless DMX Transceiver Outdoor	No. 51834031
EUROLITE Omega bracket 50	No. 51786568
EUROLITE Diffuser Cover 40° for Multiflood IP 8x10W RGBW	No. 41606251
EUROLITE Diffuser Cover 60x10° for Multiflood IP 8x10W RGBW	No. 41606252
EUROLITE Diffuser Cover 80° for Multiflood IP 8x10W RGBW	No. 41606253
EUROLITE IP T-Con Power Cable 3x1.5 1,5m	No. 30235005
EUROLITE IP T-Con Connection Cable 3x1.5 5m	No. 30247758
EUROLITE DMX cable EC-1 IP65 3pin 5m bk	No. 30227873
EUROLITE IR-38 Remote Control	No. 50530601
EUROLITE IP XLR plug/socket 5pin	No. 30208439
ROADINGER Flightcase 4x AKKU Multiflood IP 8x10W RGBW Wash CRM with charging function	No. 31005243

All information is subject to change without prior notice. © 04.12.2023



